JUWEL®
AQUARIUM

Instrucciones de uso

Rio 125

www.juwel-aquarium.com

Introducción

Nos alegra que se haya decidido usted por la adquisición de un producto de acuario de JUWEL y le agradecemos la confianza que ha depositado en nosotros.

Nuestros productos se fabrican siempre con máxima escrupulosidad y utilizando la técnica más moderna.

Unifican y concentran 40 años de experiencia en la fabricación de acuarios y accesorios para acuarios y se diseñan y fabrican conforme al estado más actual de la técnica y a investigaciones científicas específicas para la aplicación.

⚠ Advertencias:
Rogamos lea primero detalladamente todos los capítulos de las presentes instrucciones de uso y compruebe que su acuario JUWEL esté completo. No comience con la puesta en servicio hasta que no haya hecho lo anteriormente descrito. Conecte todas las piezas eléctricas con la red eléctrica al final de todo.

Rogamos tenga en cuenta las instrucciones de seguridad, así como las recomendaciones para el mantenimiento y la conservación de todos los componentes.

En el desarrollo de las presentes instrucciones de uso hemos puesto gran esfuerzo y atención en que las informaciones ofrecidas sean correctas y exactas. Sin embargo, no nos responsabilizaremos de las erratas de impresión ni de los errores de contenido que puedan aparecer. Los datos técnicos se entenderán como datos aproximados. Nos reservamos el derecho a realizar modificaciones técnicas.

Antes de entrar usted en contacto con el agua, desenchufe el enchufe de todos los aparatos que funcionen dentro del agua.

⚠ Advertencias:
Al utilizar piedras burbujeantes u otros dispositivos parecidos de aireación, tenga en cuenta que las piedras o los dispositivos en cuestión se coloquen en el centro del acuario. Al utilizar estos dispositivos puede llegar a salpicarse agua o formarse agua condensada en la lámpara que puede gotear y escurrirse por la pared exterior del acuario. En caso de producirse este efecto, ello no significará ningún vicio ni defecto del producto.

No transporte nunca el acuario cuando esté lleno.

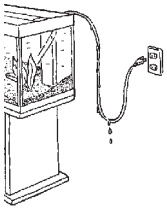
Al realizar el mantenimiento del acuario, tenga en cuenta que las uniones encoladas no se dañen.

No utilice sustancias tóxicas para limpiar el acuario.

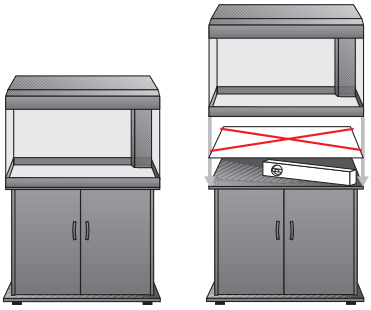
⚠ Instrucciones de seguridad:
Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años así como por personas con discapacidades o limitaciones físicas, sensoriales o psíquicas o sin experiencia y/o conocimientos suficientes, siempre y cuando hayan sido instruidos en el uso seguro del aparato y hayan comprendido los peligros que puedan resultar de dicho uso. Los niños no deberán jugar con el aparato y deberán ser vigilados durante la limpieza y el mantenimiento realizados por el usuario.

⚠ Servicio sólo con el interruptor diferencial, máx. 30mA.

⚠ Los enchufes de los aparatos eléctricos no deben mojarse ni adquirir humedad. Conecte el enchufe a la red eléctrica a una altura que quede un lazo en cable por el cual pueda gotear el agua.



Colocación



En la producción de nuestros acuarios JUWEL aplicamos los procesos más modernos, y al realizar el embalaje ponemos máxima atención en que no sean dañados. Sin embargo, su acuario ya ha recorrido un largo camino durante el transporte. Por eso recomendamos llenarlo primero de agua en un lugar adecuado para comprobar su estanqueidad.
Elija a continuación el lugar definitivo de colocación para el acuario. Este lugar debería ser plano, tener suficiente capacidad de carga y disponer de una conexión eléctrica. Rogamos evite que el lugar de colocación tenga demasiada luz y ponga atención en que el acuario no esté expuesto directamente a los rayos del sol. Los rayos del sol podrían calentar adicionalmente el acuario, en cuyo caso la consecuencia sería el crecimiento excesivo de algas.

Coloque el acuario sobre un armario para acuarios apropiado de JUWEL. Este armario está protegido contra las salpicaduras de agua y - en lo que se refiere a la decoración, a las dimensiones y a la capacidad de carga - está adaptado al acuario en cuestión. Fíjese en que el armario esté en posición perfectamente horizontal; compruébelo con un nivel de burbuja si fuese necesario.

Su acuario JUWEL dispone de un marco de base de seguridad pegado fijamente. Coloque el acuario con el marco de base directamente sobre el armario. No utilice ninguna base complementaria.
Peso en kg del acuario lleno de agua:
135

Consejo: Artículos de decoración JUWEL

Para el diseño decorativo de la pared trasera de su acuario JUWEL le recomendamos, según el tamaño del acuario, las paredes traseras y los pósters JUWEL.

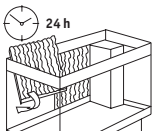
Front Back

Póster JUWEL
Con dos atractivos motivos en cada pared trasera.
Paredes traseras con motivos JUWEL
Con un atractivo motivo de roca tridimensional, con gran efecto de profundidad.
Paredes traseras con textura JUWEL
Con una atractiva textura de corteza pronunciada.
Silicona para acuarios JUWEL
Las paredes traseras con motivos y con textura JUWEL se fijan con silicona para acuarios JUWEL antes de llenar el acuario de agua, por la parte de dentro y en la pared trasera del mismo.
JUWEL Terrace
Atractivos módulos de plataforma apropiados para el diseño de las paredes traseras Rock y Root.

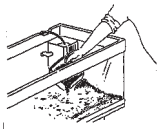
Las piezas de accesorios JUWEL se pueden adquirir en el comercio especializado.

Puesta en servicio

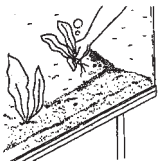
Al realizar la puesta en servicio del acuario deberá seguir los pasos que figuran a continuación:



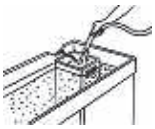
1. Monte usted el armario en caso de tenerlo.
2. Coloque el acuario comprobado en un lugar adecuado.
3. Pegue con cola las paredes traseras de estructura de JUWEL en caso de tenerlas.
4. Prepare el filtro para el funcionamiento y servicio, tal como se describe en el capítulo "Puesta en servicio del sistema de filtración JUWEL".
5. Proceda a decorar a su gusto, con suelo de fondo, etc.



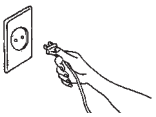
6. Plante plantas de estatura baja en el acuario, en caso de tenerlas y/o desearlas.
7. Llene el acuario lentamente y hasta la mitad con agua pasándola por el filtro.
8. Plante plantas de estatura más alta en el acuario, en caso de tenerlas y/o desearlas.



9. Llene el acuario lentamente con agua hasta la línea de nivel de agua pasándola por el filtro.
10. Conecte la bomba de circulación y el calentador a la red eléctrica.
11. Instale la lámpara de cubierta y conéctela.
12. Cierre el acuario con las tapas previstas para ello.



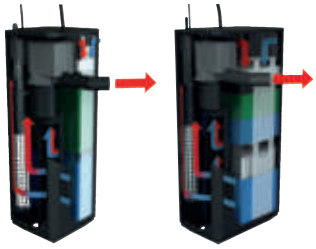
13. Le recomendamos formar su población de peces gradualmente y paso a paso. Al cabo de unos pocos días puede usted introducir los primeros peces (4 ó 5 animales). Estos animales también ayudarán a que se forme el filtro biológico. La fase de adaptación del filtro podrá durar de 6 a 8 semanas. Durante este periodo podrá usted ir aumentando gradualmente la población de peces.



El sistema de filtración Bioflow de JUWEL

El sistema de filtración Bioflow de JUWEL es un sistema biológico de filtración en 2 fases altamente eficaz que tiene unos componentes óptimamente sintonizados unos con otros.Gracias al montaje del filtro en el acuario se hacen superfluos los empalmes de tubos flexibles y quedan excluidas las fugas. La capacidad de bombeo de la bomba no se ve mermada por los acoplamientos de tubo flexible, los tubos de aspiración u otros dispositivos parecidos. La capacidad de bombeo de la bomba está concebida de tal manera que la filtración biológica queda garantizada de forma óptima, gracias al paso adecuado del caudal de agua por el material filtrante. El gran volumen de filtración proporciona una excelente filtración mecánica y facilita, así, unos intervalos largos de limpieza.

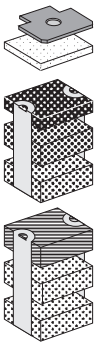
La construcción del sistema de filtración le permite acceder rápidamente a todos los componentes, como son el calentado, la bomba y los medios filtrantes, por lo que es posible el manejo cómodo a la hora de limpiar y realizar el mantenimiento del sistema de filtración.



Bioflow Super

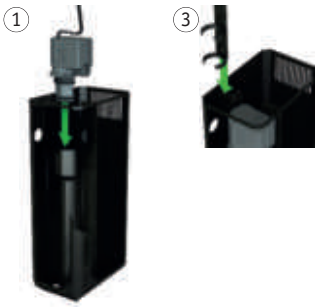
Bioflow 3.0
Bioflow 6.0
Bioflow 8.0

Algodón filtrante (blanco)
El vellón de algodón sirve a modo de filtro previo mecánico. Evita que la suciedad basta, como restos de vegetación muerta, penetre más profundamente en el filtro.
Esponja de carbón (negra)
La esponja, combinada con carbón activo, desintoxica el agua liberándola de nocivos metales pesados y suciedad orgánica.
Esponja eliminadora de nitrato (verde)
La esponja contiene microorganismos que son capaces de descomponer los nitratos. El filtro JUWEL ofrece un entorno especialmente apropiado para ello.
Esponja filtrante basta (azul)
La esponja filtrante de poros bastos, que se encuentra en el centro del filtro, activa la depuración biológica del agua gracias a la anidación de cultivos de bacterias.
Esponjas filtrante finas (azul)
Las esponjas filtrantes de poros finos, que se encuentran en la parte inferior del filtro, retienen incluso las sustancias en suspensión más diminutas y proporcionan, así, un agua cristalina.



Bioflow 3.0
Bioflow 6.0
Bioflow 8.0

Puesta en servicio del sistema de filtración Bioflow 3.0, 6.0 y 8.0 de JUWEL



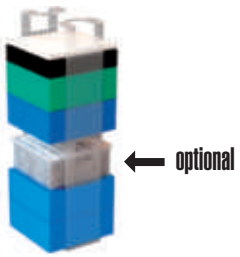
Debería usted preparar el filtro para el servicio antes de instalar el acuario, sin embargo,

no conectar todavía los componentes eléctricos a la alimentación de corriente eléctrica.

Para la puesta en servicio del sistema de filtración Bioflow de JUWEL deberá observar las instrucciones siguientes:

El sistema de filtración JUWEL consiste de:

- 1 calentador (sólo incluido en acuarios completos)
- 1 soporte de calentador
- 1 bomba
- 1 racor de salida
- 2 cartuchos filtrantes
- 3 algodones filtrantes blancos, embalados
- 1 esponja de carbón, embalada
- 1 esponja eliminadora de nitrato, embalada
- 1 esponja filtrante azul "basta"
- 1 medio filtrante Cirax, embalado (opcional)
- 2 esponjas filtrantes azules “finas”



Bioflow 3.0
Bioflow 6.0
Bioflow 8.0

1. Coloque la bomba con la parte inferior en el alojamiento de bomba del filtro y encájela bien presionándola. La salida de la bomba deberá estar encarada hacia el orificio del racor de salida. Compruebe el asiento correcto de la junta anular en el orificio del racor de salida. (sirve para reducir la transmisión de las vibraciones).

2. Coloque el racor de salida, pasándolo con cuidado y desde fuera por el orificio, en la salida de la bomba y compruebe su asiento correcto.

3. Introduzca el soporte de calentador en el riel de guía de la pared de separación del filtro.

4. Introduzca el calentador desde arriba en el soporte de calentador.

5. Prepare ahora las esponjas filtrantes quitando primero el embalaje plástico de la esponja de carbón así como de la esponja eliminadora de nitrato y del medio filtrante Cirax. Lave a fondo solamente las esponjas filtrantes azules con agua corriente.

6. Coloque a continuación las esponjas filtrantes azules “finas” y el medio filtrante Cirax en el cartucho filtrante inferior. Coloque a continuación la esponja filtrante azul “basta”, la esponja eliminadora de nitrato verde, la esponja de carbón y, arriba del todo, un algodón filtrante en el cartucho filtrante superior e introduzca ambos cartuchos filtrantes en la carcasa del filtro.

7. Ponga la tapa del filtro sobre la carcasa del filtro.

8. El sistema de filtración Bioflow de JUWEL ahora está listo para funcionar.

Rogamos tenga en cuenta que el sistema de filtración necesita aproximadamente 14 días hasta que se haya anidado un cultivo de bacterias en las esponjas filtrantes azules para la depuración biológica.

Consejo:

Difusor de O2
Por medio del difusor de O2, que se conecta al sistema de filtración JUWEL, podrá usted mejorar el cuidado de sus peces añadiendo oxígeno adicional del aire a su acuario. Un regulador se encarga de controlar la cantidad de aire introducido.

El difusor de O2 se puede adquirir como accesorio original de acuario JUWEL (número de artículo 85145).

Mantenimiento y conservación del sistema de filtración JUWEL

Para el mantenimiento del sistema de filtración JUWEL se requiere poco trabajo y esfuerzo, siempre y cuando se tengan en cuenta las instrucciones siguientes.

- Cambie el algodón filtrante como mínimo una vez a la semana, si los peces del acuario son grandes o muy activos removiendo o levantando la capa del fondo, entonces con mayor frecuencia. Si tiene usted en cuenta esto, ¡las esponjas filtrantes apenas tendrán partículas de suciedad!

- Cambie el algodón de carbón aproximadamente cada 3-4 semanas, si los peces del acuario son muchos o grandes, entonces con mayor frecuencia.

El carbón activo liga las sustancias odoríferas y tóxicas solamente sobre su superficie. Si se deja demasiado tiempo en el acuario, vuelve a liberar estas sustancias al agua. Cambiando periódicamente la esponja de carbón se asegurará usted de que estas partículas sean eliminadas y protegerá, así, las esponjas filtrantes azules contra el ensuciamiento. De esta manera conservará el valioso biocultivo en las esponjas azules.

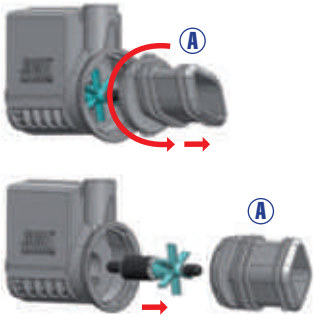
- Para mejorar la calidad del agua deberá usted cambiar la esponja eliminadora de nitrato verde cada 6 semanas. Haciéndolo reducirá al mínimo las sustancias (nitrato, fosfato) de las que se nutren las algas.

- Si cambia periódicamente el algodón filtrante y la esponja de carbón, tal como recomendamos, será suficiente un intervalo de aprox. 3-6 meses para la limpieza o, en un caso dado, para el recambio de las esponjas filtrantes azules.

- Con la limpieza o el cambio de las esponjas azules o el medio filtrante Cirax influye usted en el efecto del cultivo de bacterias. Por eso es recomendable no limpiar o cambiar a la vez las esponjas azules y el medio filtrante Cirax, sino hacerlo sucesivamente y alternando. Los finos lodos de clarificación que se forman en estos medios filtrantes contienen muchos nutrientes que tienen un efecto estimulante sobre el equilibrio biológico del acuario.

⚠ Advertencia:
Utilice solamente materiales filtrantes originales JUWEL, a fin de garantizar el óptimo funcionamiento del filtro.

Mantenimiento de la bomba JUWEL Eccoflow en el sistema de filtración Bioflow Super, 3.0, 6.0, 8.0



La bomba JUWEL Eccoflow se debería comprobar y limpiar periódicamente (como mínimo 1x al mes) para garantizar su buen funcionamiento.

Para ello, rogamos proceda de la manera siguiente:

1. Separe de la red eléctrica todos los aparatos que funcionan en el agua.
2. Saque los racores de salida.
3. Saque la bomba del alojamiento de bomba del filtro.
4. Separe el adaptador (A) del motor girándolo en el sentido contrario a las agujas del reloj y saque el rodete.
5. Limpie todas las piezas cuidadosamente. Será especialmente necesario sacar el rodete de la cámara y limpiar tanto la cámara como el rodete de todo tipo de incrustaciones y suciedad. De lo contrario se verá mermado el funcionamiento de la bomba. Compruebe que el rodete no esté dañado y que el imán del rodete no presente síntomas de desgaste.

A continuación vuelva a montar la bomba en el filtro en el orden inverso al descrito.

⚠ Advertencia:
A fin de garantizar el funcionamiento óptimo y la marcha tranquila de la bomba, recomendamos cambiar las piezas de desgaste, como son el rodete y el adaptador de bomba, aproximadamente cada 12 meses.

⚠ Instrucciones de seguridad:
Tenga en cuenta que la bomba sólo debe hacerse funcionar dentro del agua.

Antes de sacar la bomba del filtro rogamos desenchufe todos los enchufes.

La bomba sólo se deberá hacer funcionar en espacios cerrados y a una temperatura del agua de hasta 35 grados centígrados.

No se deberá reparar el cable de conexión. En caso de daño o avería siempre se deberá cambiar la bomba completa.

Montaje del calentador en el sistema de filtración JUWEL

El calentador de acuario JUWEL se suministra con el soporte de calentador (fig. 1), que se necesita para el montaje.

Rogamos proceda en todos los sistemas de filtración de acuario JUWEL de la manera siguiente:

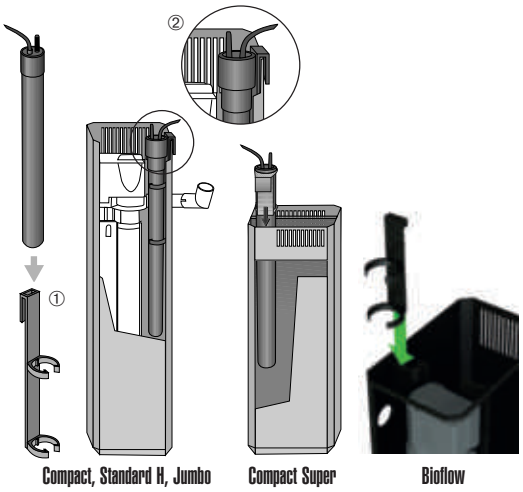
(Eventualmente deberá sacar primero un soporte de pared de separación.)

1. Monte el soporte de calentador

2. Coloque el calentador dentro del filtro colgándolo de la carcasa del filtro e introduciendo primero el soporte de calentador en el riel de guía de la pared de separación.

El calentador estará colocado correctamente, si el soporte de calentador se apoya sobre el canto superior de la carcasa o, respectivamente, de la pared de separación.

Ahora el calentador está listo para funcionar.



⚠ Advertencia:
A una temperatura ambiente normal de 21 grados centígrados la potencia calorífica del calentador es suficiente como para calentar el agua hasta 28 grados centígrados.

Si tiene usted su acuario en algún espacio con una temperatura inferior a la indicada o bien sus peces necesitan una temperatura más alta, recomendamos instalar un segundo calentador para garantizar la salud y el bienestar de sus peces.

⚠ Instrucciones de seguridad:
Instale usted el calentador conforme a las instrucciones de uso y conéctelo a la red eléctrica solamente cuando ya haya llenado el acuario de agua. El calentador debería encontrarse en el agua hasta la profundidad mínima de inmersión.

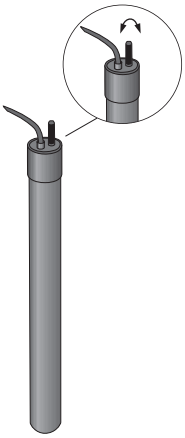
A fin de evitar que el calentador se dañe, no deberá hacerlo funcionar nunca fuera del agua.

El calentador sólo se deberá hacer funcionar en espacios cerrados.

Funcionamiento del calentador

El calentador de acuario JUWEL es una parte integrante esencial del sistema de filtración JUWEL. Colocándolo dentro de la carcasa del filtro y, por tanto, dentro de la corriente de agua se obtiene un calentamiento homogéneo del agua en el acuario.

Podrá regular la temperatura del agua con el botón de ajuste que se encuentra en el cabezal del calentador. Según los requisitos y necesidades en cuestión, podrá usted predeterminar la temperatura a la que desee que el calentador caliente el agua. La posición intermedia entre + y - corresponde a una temperatura del agua de aproximadamente 23 - 26 grados centígrados o 74-78 grados Fahrenheit.



Rogamos tenga en cuenta que, según la temperatura inicial del agua en el acuario, puede tardar aprox. 12 horas y más, hasta que el calentador haya calentado el agua a la temperatura deseada. Una vez ocurrido esto, el calentador mantiene el agua automáticamente a la temperatura deseada, activándose y desactivándose según la necesidad. Podrá reconocer mediante la luz roja de efluvios que el calentador está funcionando.

Además recomendamos controlar periódicamente la temperatura del agua con un termómetro. El calentador no requiere más cuidados ni mantenimiento.

Consejo:

Termómetro digital 2.0 JUWEL
Para controlar la temperatura recomendamos utilizar el termómetro digital JUWEL (número de artículo 85702). Pregunte a su concesionario o comerciante especializado al respecto.

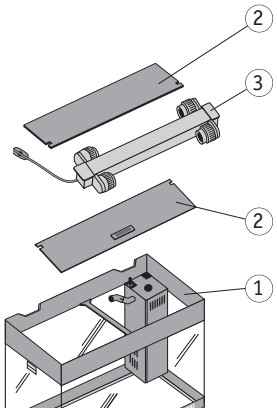
⚠ Instrucciones de seguridad:
Antes de sacar el calentador del acuario rogamos desenchufe el enchufe.

Si tiene usted la impresión de que el calentador está dañado o éste ya no tiene la suficiente capacidad de calentamiento, no intente abrirlo ni repararlo. Cambie el calentador.

No se deberá reparar el cable de conexión. En caso de daño o avería siempre deberá cambiar el calentador completo.

No coloque nunca un calentador muy caliente ni caliente sobre superficies o bases inflamables como, por ejemlo, papel o tejido.

Iluminación del acuario JUWEL



Su acuario JUWEL Aquarium está equipado con el sistema lámparas de cubierta "Multilux“ High-Lite.

El sistema de lámparas de cubierta JUWEL High-Lite es tecnología T5 del JUWEL Aquarium y le ofrece 150% más luz en el acuario en comparación al estándar de lámparas convencionales.

Con el sistema High-Lite, el JUWEL Aquarium todavía va un paso más allá que cualquier otro fabricante, porque consigue una iluminación óptima del acuario gracias a la longitud adecuada de las lámparas fluorescentes.

La lámpara es impermeable al agua, por lo que le permitirá mantener y conservar su acuario

con toda la iluminación encendida.

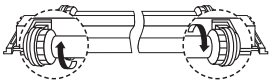
El sistema de lámpara de cubierta "Multilux" High-Lite de JUWEL Aquarium consiste de

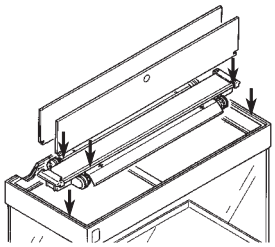
- Marco decorativo (1)

- Tapas de cubierta (2) con alojamiento integrado para el comedero automático JUWEL

- Lámpara de dos o cuatro tubos (3)

Puesta en servicio de la lámpara de cubierta "Multilux"





Puesto que la impermeabilidad al agua de la lámpara "Multilux" solamente está garantizada, si los casquillos portalámparas de las lámparas fluorescentes están bien apretados, le recomendamos asegurarse del asiento correcto de los portalámparas.

Ahora se podrá colocar la lámpara de recambio sobre el marco de arriba del acuario y conectarla a la red eléctrica. Ponga a continuación las tapas y cierre el acuario.

Tenga en cuenta que tanto el borde de arriba del acuario como los rieles de guía de las tapas de cubierta deberán estar libres de todo cuerpo extraño, como pueda ser arena o gravilla.

⚠ Advertencia:
Las lámparas fluorescentes High-Lite de JUWEL, con tecnología T5, están adaptadas a los componentes electrónicos del sistema de lámparas High-Lite de JUWEL. Por eso sólo deberá utilizar estas lámparas fluorescentes como recambios originales de JUWEL Aquarium.

Consejo:

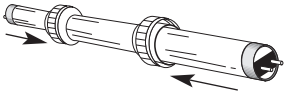
Reflectores JUWEL
Para mejorar la intensidad luminosa le recomendamos utilizar reflectores JUWEL, que podrá adquirir en la versión apropiada en el comercio minorista.

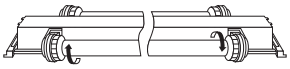
Estos reflectores aumentan la intensidad luminosa en un 100%, con lo que proporcionan otra mejora más de las condiciones en el interior de su acuario.

Consejo:

Comedero automático JUWEL
Le ofrecemos el comedero automático JUWEL adecuado para todos los acuarios JUWEL. Éste se puede adquirir como accesorio original del acuario JUWEL Aquarium (número de artículo 89000) en el comercio especializado.

Mantenimiento y conservación





La lámpara de cubierta de acuario JUWEL "Multilux" apenas requiere mantenimiento y atención. Limpie los marcos solamente con un paño suave y agua caliente.

Cambiar las lámparas fluorescentes:

¡A fin de asegurar el perfecto funcionamiento de la lámpara, es absolutamente necesario sacar el enchufe de la red eléctrica antes de cambiar las lámparas fluorescentes! ¡Conecte la "Multilux" solamente después de haberlo hecho!

- Desenrosque los casquillos portalámparas de sus soportes y desplácelos por encima del tubo fluorescente.

- Saque el tubo de los portalámparas.

- Prepare el nuevo tubo fluorescente para el montaje pasando los casquillos portalámparas por encima del tubo.

- Introduzca el nuevo tubo fluorescente en el portalámparas y apriete con fuerza los casquillos portalámparas.

- Vuelva a conectar la lámpara.

⚠ Instrucciones de seguridad:
Se deberá desenchufar el enchufe cada vez que se cambien las lámparas fluorescentes.

No se deberá reparar el cable de conexión. En caso de daño o avería siempre se deberá cambiar la lámpara completa.

Consejo:

Casquillos portalámparas JUWEL
A fin de garantizar la impermeabilidad al agua, debería usted cambiar también los casquillos portalámparas juntamente con el tubo fluorescente. Éstos se pueden adquirir como set de recambio original de acuario JUWEL.

Si aparece algún defecto en la "Multilux", ésta se desconecta automáticamente.

Si a pesar de haber cambiado los dos tubos fluorescentes la lámpara sigue sin funcionar, recomendamos comprar la lámpara de recambio, que se puede adquirir como pieza de recambio.

⚠ Instrucciones de seguridad:
La lámpara de cubierta no se deberá hacer funcionar bajo el agua.

¡No intente usted abrir la lámpara de cubierta ni repararla en caso de estar averiada! En caso contrario correría el riesgo de que se perdiese la impermeabilidad al agua.

Consejo:

JUWEL lámparas fluorescentes "High-Lite"
Las lámparas fluorescentes High-Lite con tecnlogía T5 se pueden adquirir como piezas de recambio originales del JUWEL Aquarium en diferentes colores de luz.

High-Lite "Day" – Luz clara vivificadora con efecto de color natural que estimula el crecimiento de las plantas en el acuario.

High-Lite "Nature" – Luz caliente natural que asimismo estimula el crecimiento de las plantas en el acuario.

High-Lite "Colour" – Intensifica con gran efecto los colores naturales. Acentúa especialmente las tonalidades rojas y azules.

High-Lite "Marine" – Luz blanca clara para la reproducción natural de los colores en el acuario de agua de mar.

High-Lite "Blue" – Luz azul actínica que estimula el crecimiento de corales en el acuario de agua de mar.

Pregunte a su concesionario o comerciante especializado al respecto.

Evacuación correcta (basura eléctrica)
La identificación en el producto y/o en la bibliografía correspondiente indica que, tras finalizada su vida útil, no se deberá evacuar junto con la basura doméstica convencional. Evacue este aparato por separado de los restantes desechos, a fin de no dañar el medio ambiente ni la salud de las personas con una evacuación de basura incontrolada. Recicle el aparato para fomentar la reutilización eficaz y duradera de los recursos de materias. Los usuarios particulares deberían ponerse en contacto con el comerciante al que han comprado el producto o bien con las autoridades competentes para informarse sobre el modo en que se puede reciclar este aparato respetando el medio ambiente.

Declaración de garantía

Por nuestro producto de acuario Juwel ofrecemos al comprador, si es consumidor, una garantía de 24 meses, en caso de que nuestro producto esté defectuoso. Serán de aplicación las estipulaciones que figuran a continuación:

§ 1 Alcance de la garantía

(1) La garantía cubre el producto de acuario Juwel que le hemos vendido a usted, así como todas las piezas y componentes individuales que forman parte del producto, excepto, sin embargo, las piezas consumibles, como son los tubos fluorescentes y los medios filtrantes. La garantía se limita al producto propiamente dicho y no incluye ningún otro daño material ni personal que pudiera producirse. Además serán de aplicación las disposiciones de la ley de responsabilidad de hecho de los productos defectuosos. La presente regulación de garantía no contradice ni limita dichas disposiciones.

(2) La garantía se prestará de tal manera que nosotros decidiremos o bien recambiar o bien reparar el producto completo o partes individuales del mismo. En caso de fracasar la restitución o reparación, usted podrá decidirse o bien por la reducción del precio de compra o bien por la retirada del producto contra devolución del precio de compra.

§ 2 Duración y tramitación de la garantía

(1) La garantía comenzará con el día de la entrega del acuario al cliente. Es condición previa para la aplicación y prestación de garantía que nuestro producto haya sido utilizado conforme a la finalidad prevista y que no haya sido tratado ni mantenido incorrecta o inadecuadamente, especialmente que se hayan observado y cumplido las correspondientes instrucciones de uso. Asimismo es condición previa que ni el producto en sí ni los componentes individuales del mismo hayan sido reparados por un taller o por personas sin la correspondiente autorización. Además, la garantía no será procedente ni aplicable, si el producto presenta daños mecánicos de cualquier tipo, especialmente rotura de vidrio.

(2) Caso de que se presenten vicios o defectos durante el periodo de validez de la garantía, las reclamaciones de garantía se deberán presentar sin demora al comerciante o concesionario que haya entregado el producto y, como muy tarde, dentro de un plazo de catorce días a partir de la aparición del vicio o defecto en cuestión. No se verán afectados los derechos de garantía de usted establecidos por la ley.

(3) Las reclamaciones y los derechos de garantía sólo serán tenidos en cuenta contra presentación del ticket de caja del producto de acuario Juwel.

La declaración de garantía es una traducción, será determinante la versión alemana.

Se reserva el derecho a realizar modificaciones técnicas.

© JUWEL AQUARIUM

® JUWEL, Trigon, Vision, Rekord, Rio, Lido, Vio, Korall, Monolux, Duolux, Multilux, Korallux, Violux, High-Lite, Warm-Lite, Colour-Lite, Day-Lite, Juwel Twin-Lite, Juwel Eccoflow, Bioflow, Cirax, Nitrax.

JUWEL AQUARIUM GMBH & CO. KG

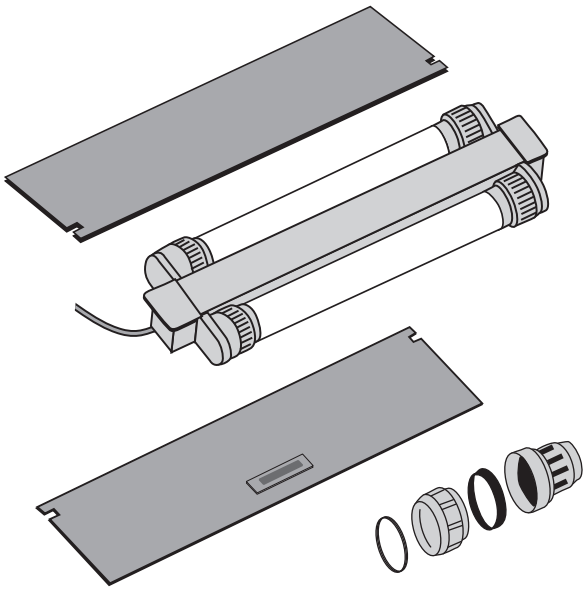
Karl-Gök-Straße 1 · 27356 Rotenburg/Wümme . GERMANY

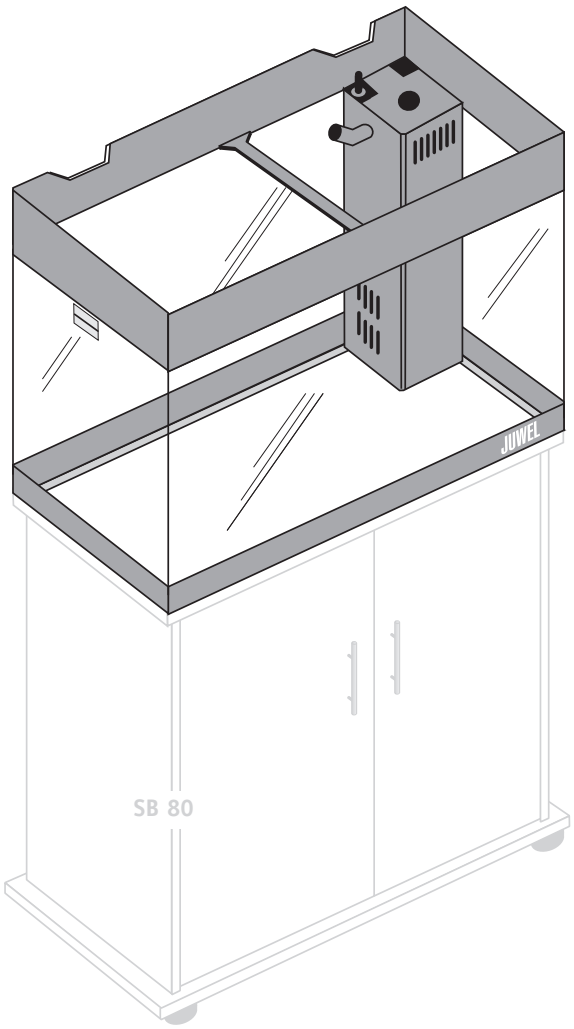
Telefon +49(0)42 61/93 79-32

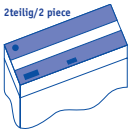
Telefax +49(0)42 61/93 79-856

Service-Mail service@juwel-aquarium.de

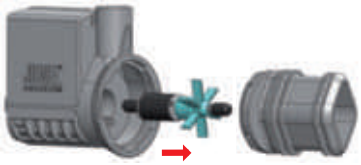
Aquarien-Pass
RIO 125 - MULTILUX

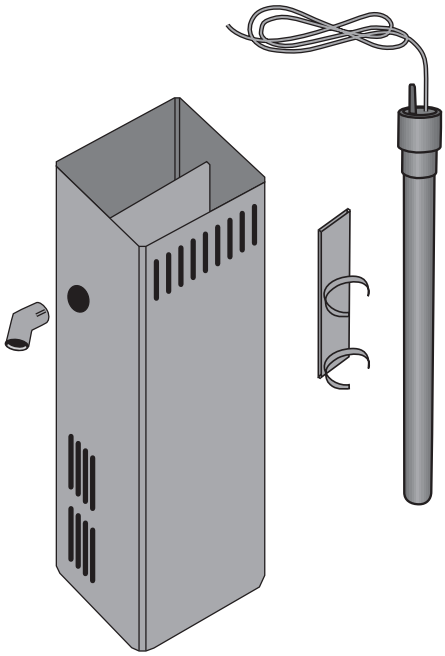


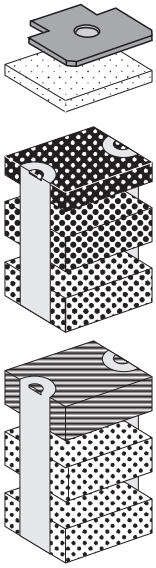


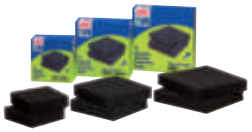
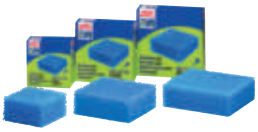
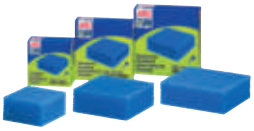
Artikel	Bestell-Nr.
	93905
	46380 47780 only GB 46680 only AU
	92003
	86328 High-Lite Day
	86428 High-Lite Nature
	86528 High-Lite Colour
	86628 High-Lite Marine
	86728 High-Lite Blue

JUWEL FILTER SYSTEM Bioflow 3.0_Juwel Eccoflow







Artikel	Bestell-Nr.
	85093
	85752 85762 only GB 85772 only AU
	85605 85805 only GB 85855 only AU
	90046
	88049
	88059
	88055
	88050
	88051
	88056
	88057